

CYNGOR SIR CEREDIGION

Adroddiad i'r:	Cabinet
Dyddiad y Cyfarfod:	7 Mawrth 2023
Teitl:	Trefniadau Tâl y Crwner Diwygiedig ar gyfer 2022/23 a 2023/24
Pwrpas yr Adroddiad:	Cymeradwyo trefniadau tâl y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol
Er:	Penderfyniad
Portffolio Cabinet ac Aelod Cabinet:	Y Cynghorydd Matthew Vaux, Aelod Cabinet ar gyfer Partneriaethau, Gwasanaethau Tai, Cyfreithiol a Llywodraethu a Diogelu'r Cyhoedd

CEFNDIR

Ar 14 Chwefror 2023, cymeradwyodd y Cabinet y trefniadau tâl ar gyfer 2023/24:
Cofnodion:

“155. Ystyried Adroddiad y Swyddog Arweiniol Corfforaethol Gwasanaethau Cyfreithiol a Llywodraethu ynghylch Trefniadau Tâl y Crwner 2023/24

Cofnodion:

PENDERFYNIAD:

Cymeradwyo'r cyfraddau tâl canlynol a fydd mewn grym oddi ar y 1af o Ebrill 2023 hyd at yr 31ain o Fawrth 2024:

1) Uwch Grwner rhan-amser:

- i. Cyflog Cadw o £21,120 y flwyddyn i'w gadw a sicrhau bod gwasanaeth y tu allan i oriau ar gael.
- ii. Defnyddio'r gyfradd ddyddiol o £465 a gytunwyd i dalu cyflog blynyddol o £11,625 i'r Crwner gan gynnwys diwrnodau hyfforddiant.
Cyfanswm: £32,745 y flwyddyn (ynghyd ag argostau).
- iii. Treuliau swyddfa/lwfans cymorth busnes – £5,000 y flwyddyn o'r 1af o Ebrill 2023 hyd at yr 31ain o Fawrth 2024.

2) Crwner Cynorthwyol:

Dyma'r cyfraddau dyddiol:

- £397 am ddiwrnod llawn; a
- £199 am hanner diwrnod.

Y rheswm dros y penderfyniad:

I gydymffurfio â'r ddeddfwriaeth berthnasol a Chylchlythyron y JNC; lleihau heriau a diogelu'r pwrs cyhoeddus.”

Roedd hwn yn seiliedig ar Gylchlythyr 66 y Cydgyngor Trafod Telerau (JNC) sy'n cyflwyno cyfraddau tâl y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol ar gyfer 1 Ebrill 2021 i 31 Mawrth 2022 gan na chafwyd canllawiau pellach gan y JNC.

Ar 16/2/23 cyhoeddodd y JNC Gylchlythyr 67 (**Atodiad 1**):

“O 1 Ebrill 2022 ymlaen, dylai'r cyflogau lleol a chyfraddau dydd ar gyfer unigolion, sy'n deillio o drefniadau'r JNC isod, godi 1.56%.

Nodir ffigurau newydd y JNC yn y tabl isod:

Uwch Grwner rhan-amser

Uwch Grwner rhan-amser	1af Ebrill 2022
Cyflog sylfaenol	£21,449
Cyfradd dyddiol	£472 i £536

Crwner Cynorthwyol	1af Ebrill 2022
Cyfradd dyddiol	£403 i £486

Y Sefyllfa Bresennol

Argymhellir bod y cyfraddau tâl y cytunwyd arnynt gan y Cabinet ar 14/2/23 yn cael eu diwygio i gymryd i ystyriaeth ofynion Cylchlythyr 67 y JNC o ran graddfeydd cyflog diwygiedig, a'u hôl-ddyddio i 1/4/22.

Cynigion

2022/23

Gofynnir i'r Cabinet gymeradwyo'r trefniadau ffioedd diwygiedig a ganlyn mewn perthynas â'r Uwch Grwner a'r Crwner Cynorthwyol, yn weithredol o 1 Ebrill 2022 - 31 Mawrth 2023.

Cymeradwyo'r cyfraddau tâl a ganlyn wedi'u hôl-ddyddio i 1 Ebrill 2022:

1) Uwch Grwner rhan-amser:

- i) Cyflog Cadw o £21,449 y flwyddyn i gwmpasu cadw/argaeledd gwasanaeth y tu allan i oriau o 1 Ebrill 2021 i 31 Mawrth 2023. £329 ychwanegol.
- ii) Defnyddio'r gyfradd ddyddiol o £472.25 i dalu cyflog blynyddol o £11,806 i'r Crwner (@ 25 niwrnod y flwyddyn gan gynnwys diwrnodau hyfforddiant) o 1 Ebrill 2023 i 31 Mawrth 2024.

Cyfanswm blynyddol o £33,255 y flwyddyn (ynghyd ag argostau).

Symiau ychwanegol:

Swm dargadw: £329

Cyfradd ddyddiol: £181

Cyfanswm o £510 - ôl-ddyledion net i'w talu drwy swm wedi'i gyfalafu erbyn 31/3/23.

2) Crwner Cynorthwyol

- diwrnod llawn: £403;
- hanner diwrnod: £202.

Mae'r newidiadau'n cynrychioli swm ychwanegol o £6 a £3 yn y drefn honno.

Yr ôl-ddyledion net (£99.94 hyd yma) i'w talu drwy swm wedi'i gyfalafu erbyn 31/3/23.

Nid oes newid i dreuliau/lwfans cymorth busnes Swyddfa'r **Uwch Grwner** - £5,000 y flwyddyn - o 1 Ebrill 2022 i 31 Mawrth 2023.

2023/2024

Gofynnir i'r Cabinet hefyd gymeradwyo trefniadau ffioedd diwygiedig yr Uwch Grwner a'r Crwner Cynorthwyol canlynol, yn weithredol o 1 Ebrill 2023 - 31 Mawrth 2024.

Cymeradwyo'r cyfraddau tâl canlynol, yn weithredol o 1 Ebrill 2023:

1) Uwch Grwner rhan-amser

- i) Cyflog Cadw o £21,449 y flwyddyn i gwmpasu cadw/argaeledd gwasanaeth y tu allan i oriau o 1 Ebrill 2022 i 31 Mawrth 2023.
- ii) Defnyddio'r gyfradd ddyddiol y cytunwyd arni o £472.25 i dalu cyflog blynyddol o £11,806 i'r Crwner (@ 25 niwrnod y flwyddyn gan gynnwys diwrnodau hyfforddiant o 1 Ebrill 2023 i 31 Mawrth 2024.

Cyfanswm: £33,255 y flwyddyn (ynghyd ag argostau).

Mae'r newidiadau'n cynrychioli swm ychwanegol o £510 y flwyddyn.

2) Crwner Cynorthwyol:

- diwrnod llawn: £403;
- hanner diwrnod: £202.

Mae'r newidiadau'n cynrychioli ffioedd ychwanegol o £6 a £3 yn y drefn honno

Nid oes newid i dreuliau/lwfans cymorth busnes Swyddfa'r **Uwch Grwner** - £5,000 y flwyddyn o 1 Ebrill 2023 i 31 Mawrth 2024.

Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol:	A gwblhawyd Asesiad Effaith Integredig? Os na, nodwch pam Crynodeb: Hirdymor: Cydweithio: Cynnwys: Atal: Integreiddio:	Naddo- nid yw'r adroddiad hwn yn fater o newid polisi neu strategaeth
---	---	---

Argymhellion: **Bod y Cabinet yn diwygio Cofnod 155 Cabinet 14/2/23 i adlewyrchu'r newidiadau a argymhellir yng Nghylchlythyr 67 y JNC fel a ganlyn:**

1) 2022/2023 (1/4/22-31/3/23):

Uwch Grwner rhan-amser:

- i) Cyflog Cadw o £21,449 y flwyddyn i gwmpasu cadw/argaeledd gwasanaeth y tu allan i oriau o 1 Ebrill 2022 i 31 Mawrth 2023.

- ii) Defnyddio'r gyfradd ddyddiol o £472.25 i dalu cyflog blynyddol o £11,806 i'r Crwner (@ 25 niwrnod y flwyddyn gan gynnwys diwrnodau hyfforddiant)

Cyfanswm blynyddol o £33,255 y flwyddyn (ynghyd ag argostau).

Crwner Cynorthwyol:

- diwrnod llawn: £403;
- hanner diwrnod: £202.

2) 2023/24 (1/4/23-31/3/24):

Uwch Grwner rhan-amser:

- i) Cyflog Cadw o £21,449 y flwyddyn i gwmpasu cadw/argaeledd gwasanaeth y tu allan i oriau o 1 Ebrill 2023 i 31 Mawrth 2024.
- ii) Defnyddio'r gyfradd ddyddiol o £472.25 i dalu cyflog blynyddol o £11,806 i'r Crwner (@ 25 niwrnod y flwyddyn gan gynnwys diwrnodau hyfforddiant) o 1 Ebrill 2023 i 31 Mawrth 2024.

Cyfanswm blynyddol o £33,255 y flwyddyn (ynghyd ag argostau).

Crwner Cynorthwyol:

- diwrnod llawn: £403;
- hanner diwrnod: £202.

Rhesymau dros y penderfyniad:	I gydymffurfio â'r ddeddfwriaeth berthnasol a Chylchlythron y JNC; lleihau heriau a diogelu'r pwrs cyhoeddus.
Trosolwg a Chraffu:	Dim
Fframwaith Polisi:	Ddim yn berthnasol
Amcanion Llesiant Corfforaethol:	Hybu'r economi, cefnogi busnesau a galluogi cyflogaeth (darparu gwasanaeth effeithlon y crwner)
Goblygiadau Cyllid a Chaffael:	Parhau â'r trefniadau cyfredol; potensial ar gyfer cynnydd yng nghostau cyflogau a goblygiadau i'r gyllideb yn ymwneud â thâl y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol.
Goblygiadau Cyfreithiol:	Cydymffurfio â'r ddeddfwriaeth berthnasol
Goblygiadau Staffio:	Dim - Nid yw'r Crwner a'r Crwner Cynorthwyol wedi'u dynodi fel cyflogeion i'r Cyngor.

Goblygiadau Eiddo/ Asedau:	Dim
Risg(iau):	Her gyfreithiol gan y Crwner a'r Crwner Cynorthwyol os na ddilynir yr argymhellion.
Pwerau Statudol:	Deddf Crwneriaid a Chyfiawnder 2009: https://www.legislation.gov.uk/ukpga/2009/25/contents Rheoliadau Treuliau, Ffioedd a Lwfansau Crwneriaid 2013: https://www.legislation.gov.uk/uksi/2013/1615/made
Papurau Cefndirol:	Cylchlythyr 63 y JNC, Tachwedd 2018: https://www.coronersociety.org.uk/img/pics/pdf_1603105_217-232.pdf Cylchlythyr 66 y JNC - Tâl Crwner 2021/2022: https://www.local.gov.uk/jnc-circular-no66-coroners-pay-202122 Adroddiad i'r Cabinet 14/2/23: Cyngor Sir Ceredigion Agenda Cabinet ar Dydd Mawrth, 14eg Chwefror, 2023, 10.00 am
Atodiadau:	Atodiad 1- Cylchlythyr 67 y JNC
Swyddog Arweiniol Corfforaethol:	Elin Prysor, Swyddog Arweiniol Corfforaethol – Gwasanaeth Cyfreithiol a Llywodraethu (a Swyddog Monitro)
Swyddog Adrodd:	Elin Prysor, Swyddog Arweiniol Corfforaethol – Gwasanaeth Cyfreithiol a Llywodraethu (a Swyddog Monitro)
Dyddiad:	20 Chwefror 2023

Management Side Secretary, Sarah Ward
 Local Government Association
 18 Smith Square,
 London, SW1P 3HZ
coroners.queries@local.gov.uk

JOINT NEGOTIATING COMMITTEE FOR CORONERS

Officers' Side Secretary, Joanne Kearsley
 Phoenix Centre
 L/Cpl Stephen Shaw MC Way (formerly Church Street)
 Heywood OL10 1LR
joanne.kearsley@rochdale.gov.uk

To: Chief Executives (London Boroughs, Metropolitan Districts, County Councils and Unitary Councils in England and Wales)

16 February 2022

CORONERS' CIRCULAR No 67

Dear Sir/Madam

JNC for Coroners – Pay 2022/23

We write to confirm that agreement has now been reached. With effect from 1st April 2022, local salaries and day rates for individuals derived from the JNC arrangements below should be increased by 1.56%.

The new JNC figures are provided in the table below:

Senior coroner	1st April 2022
Range	£125,480 to £139,423
Part-time senior coroner	1st April 2022
Base salary	£21,449
Daily rate	£472 to £536
Area coroner	1st April 2022
Range	£93,306 to £107,248
Assistant coroner	1st April 2022
Daily rate	£403 to £486

Agreement has also been reached in principle that, subject to terms of reference being agreed, there will be a joint update of the 2017 Korn Ferry Hay report.

Yours faithfully

SARAH WARD
JOANNE KEARSLEY
 Joint Secretaries